

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

A szerkesztésért felelős:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron.

Október 6.

A dob pergett, vezényszó hallzott fel, a szürke, vértelen őszi hajnalba s az osztrák uralom zsoldos bérencei halállal büntették a nemzetnek mindent feláldozó honfiakat, legszebb erényükért, a hazaszeretetért.

A vénasszonyok nyara langyos melegségű napsugára szomorúan tűzött a bitókra, melyet az aradi vár sáncában állított fel, a más' erejével győztes ellenség. Glóriát font a disztelen halállal kimultak viaszszárga homloka körül s a Messiással egy halált halt nemzeti hősök ott, a nedves, mocskos sáncárokból nyerték el az örök halhatatlanság dicsőségteljes predikátumát. Akasztófával, golyóval kivégezheték a tizenhárom dicső tábornok földi porhüvelyét, a gyilkos erőszak erőit vehették földi gyöngeségükön, de örök életüktől, a nemzet bálványozó szeretetétől, sem a pribékek, sem a hóhérok nem foszthaták meg azokat, kik mártyrhalálukkal gyémánt betűkkel vésték nevüket a nemzet történetkönyvébe.

S ha az osztrák had felujonghatott, láttára a szégyenteljes halállal kimult tábornokokkal, ha Bécsben örömtüzet gyújthattak a tizenhárom aradi vértanu mártyrhalálakor, azért a magyar nemzet erejét, bizalmát egy szebb jövőben nem gyengíthették e fényes példák, sőt megerősítették azt. Minden erőszak, ellentállást szül s mennél nagyobb kegyetlenséggel igyekeztek megterelni nemzetünk szabadságvágyát s függetlenségének kivására irányuló törekvését, annál nagyobb erővel markolt a szívekbe, a hősök gyönyörű példája, mindent, mindent feláldozni a haza érdekében.

Október hatodika! Gyászos emlékeztető nap hazánkra. De az emlékek, melyek ellentétben minden földi mulandósággal, időben és térben nyerne, mennél meszebb kerülnek a cselekvés idejétől, annál magasabbra emelkednek az utódok szeméi előtt. Az aradi Golgotha csak most sugárzik teljes fényében. Most mikor már hatvanegy esztendeje mullott annak, hogy a bitó s golyó ily véres, ily szörnyű orgiát csapott. Most tündöklök pompázatos fényben az ő dicsőségük, most látszik óriási

nagyságuk, melylyel nemcsak a mostani törpe korból, de korszakuk jelesei közül is, mint hatalmas árbóc emelkednek ki.

Nem halt meg az, kit pribék kéz bitón fojtott meg, s nem mult ki az árnyékvilágból, kinek szíve dobbanását, ellenség ádáz golyója hallgattatott el.

Az örök halhatatlanság sugárkévéje világít be emlékének a késői utódok emlékeztetőbe s annál ragyogóbb, mennél sivárabb, mennél homályosabb, mennél kietlenebb a jelen.

Az aradi gyásznapi nemzetünk legszomorúbb évfordulója. S ime idők folyamán, mint nemzeti gyásznapi alakult ki, melyet megünnepelni, megülni nemcsak a magyar társadalom, hanem a politikai s az egész hivatalos világ szent és elmulaszthatatlan kötelessége.

S míg lassan lassan odafejlődtek a dolgok, hogy minden hivatalos forum, az egész magyar nemzet egyetemes gyászünnep lett, addig a kegyeletes érzés oda-törekedett, hogy azt a területet, a melyen mártírverüket a föld beitta a magyar nemzet tulajdonává tegyék s hatalmas emlékek örökössé meg. Ime ez a törekvés is valóra vált s most már az aradi Golgotha helye a nemzet tulajdona, oda imádkozni, leborulva kegyeletünknek áldozni, minden magyar ember kötelessége.

A mártírok emlékezete erősíti a nemzeti érzületet. Éppen ezért tartjuk meg emlékeztetőnkben azok emlékét, kik mosolylyal ajkukon, hön dobogó érzéssel szívünkben mentek a bitó alá, mert tudták, hogy az az eszme, melyért sikra szállottak, győzedelmeskedni fog, bármiképpen erőlködjék az ellenség annak meghiusítására.

Október hatodika! Te szent, te dicső nap, meleg hazafiúi érzelmünkkel köszöntünk!

F. J.

A parlament munkája

(Dr. F. F.) Fölösleges kiemel-nünk, hogy nem a mi feladatunk az ország politikáját innen, e szerény lap hasábjairól irányítani. Hangunk gyöngeségével tisztában vagyunk s

nem arrogálunk magunknak nagyobb sulyt és fontosságot, mint amennyi egy vidéki politikai lapot megillet. Ha az országos politika dolgaihoz mégis hozzászólunk, tesszük azért, mert az a vidék, melynek érdekeit ez a lap fölöléli, részese az országos politikának, ezen érdekekkel szolidaritásban állunk s kötelességünknek ösmerjük ezen vidék lakossága tulajdoni részének nézetét tolmácsolni, esetleg irányítani, mert meg vagyunk győződve arról, hogy ezen nézetek a miéinkkel jelentősen egyeznek.

A legfrissebb politikai aktualitás az, hogy közel két havi szünet után a f. hó 27-ikén volt első ülése a képviselőháznak, mely érdemleges munka végzése nélkül elnapolta magát. Az ellenzék, hivatkozással a nemzeti munkapártnak már a nevében jelentkező, de a nemrég lezajlott választásokon nyomatékosan is hangoztatott munkaprogramjára, siet kihasználni ezt az elnapolást s azt a kritikát kiállítja bele az ország politikai közvéleményébe, hogy, ime, a nemzeti munkapárt munkátlansággal, elnapolással valósítja meg programját.

Figyelmeztetjük olvasóinkat politikai beköszöntő cikkünkben tett kijelentésünkre s fogadalmunkra, hogy mi nem az új kormány uszályhordó-zóivá szegődtünk bérencmunkára, hanem csatlakoztunk politikájához, mert arról győződünk meg, hogy a koalíció képtelennek mutatkozott békés, nyugodt s erőteljes politikának gyakorlati vitelére. Láttuk az ebből kisarjadzott áldatlan zavarokat, hátrányokat s mert az új politikai alakulat mindennek gyógyítását helyezte kilátásba és garanciákat is láttunk az új aerát hirdető személyében: hazafias meggyőződéssel csatlakoztunk azokhoz, kiknek munkájá-

Legujabb divatu

képes levelezőlapok

kaphatók:

Füßy J.
könyvkereskedőnél

tól az országra békét, rendet s a nemzeti erkölcsi és anyagi fejlődést biztosító munkát reméltünk, meg lévén győződve szívünk mélyén, hogy az, aki bár hatvanhetes alapon, az ország erkölcsi s anyagi javait fokozni akarja s tudja: a mindnyájunk által annyira sóvárgott függetlenséghez visz bennünket közelebb. Hiszen erkölcsi s anyagi komoly erő nélkül egy egyszerű család sem képes magát függetleníteni, hát hogyan tehetné meg egy nemzet? Hirdettük, hogy csak addig támogathatjuk az új politikai alakulást, míg azt látjuk, hogy akarja s tudja szolgálni azon programot, melytől hazánknak boldogulást remélünk.

Ezen politikai hitvallásunkhoz most is hűek vagyunk s ezen az állásponton merjük vallani, hogy mi abban, hogy a kormány most munkáltatás nélkül elnapolta a képviselőházat, nem látunk aggodalomra okot s egyáltalában nem találunk jogcímeket ahhoz, hogy azokhoz csatlakozzunk, akik az elnapolásból politikai tökélt kovácsolnak s a munkátlanság vádjával illetik a munkapártot.

A legszebb emberi erény — de a legnehezebb is — az őszinteség és tárgyilagosság. Ha komoly emberek akarunk lenni s nem teszünk szemünkre mindig hamisan mutató politikai pártbeli szemüveget: el kell ismernünk, hogy a nemzeti munkapártnak a választások befejezte óta letelt igen rövid idő alatt nem lehetett fizikai ideje megfelelően előkészíteni azokat a nagyfotosságu, nagy horderejű s igen fokozott gondosságot, óvatosságot igénylő törvényjavaslatokat, melyeknek a parlament elé vitele kormányprogramban s trónbeszédben egyaránt megígértetett. Ide tartozik a költségvetés kérdése is, mely munka egy nemzet egy évi életének a mikéntjét van hivatva szabályozni, tehát existentialis kérdés. Az volna bűn a kormánytól, ha a lázas munka látszatának felkelési szándékával meg nem érlelt, meg nem fontolt dolgokkal hozakodna elő s aztán ám keseregjen az ország a rossz eredmények okozta szerencsétlenség felett.

Ilyen munkával jóllaktunk a múltban, de többé nem kérünk belőle. Tudjuk a sajtó révén, hogy a miniszteriumokban tényleg folyik a komoly munka s ez megnyugtat bennünket, hogy a maga idején a parlament komolyan előkészített, nem hebehurgyán összetákolt javaslatokkal fog találkozni. Ez az értékes eredmény pedig bőven kárpótolandja azt a néhány napot, mely miatt most oly hangosak az ellenzéki berkek.

A közmondás is azt tartja, hogy a jó munkának idő kell s aki azt meri hirdetni, hogy a választások lezajlásától letelt pár hónap alatt, melyben a nyári szünidő is befoglaltatik s amely idő alatt a koalíciós uralom sok mulasztását is még pótolni kellett, elég idő állott rendelkezésre: vagy magamagát csalja meg, vagy kritika nélküli hiszékenységet akar kizsákmányolni.

Nekünk még nincs okunk csalódást érezni. Tisztában vagyunk a kormány és nemzeti munkapárt intencióinak becsületességével, hazafiaságával, bizunk az intenciók gyakorlati megvalósításában s ezért türelemmel és minden sürgetés nélkül várjuk a nemzet javára bizton elkövetkező nemzeti munkát.

Csak hogy aztán azok az urak, kik most éles kritikával illetik az elnapolást, a munka-hiányt, annak idején, amikor lesz mind a két kézre való munka: ne álljanak útjába ennek a munkának holmi obstrukcióval, hanem mutassák meg, hogy a munkát magáért a munkáért sürgették, nem pedig parlamenti játék érdekében. Ha így lesz, mi leszünk az elsők, kik kalapot emelünk az ellenzék ezen kritikáiban nyilatkozó munkasürgetés tiszta intenciója előtt.

Krónika.

(F. É.) Alig, hogy megnyílt a parlament, a szónokok még csak ki sem vághatták a rezet s ime már kész a politikai szenzáció. A püspökök a munkapárti papképviseleket lemondásra akarják kényszeríteni, vagy képviselőségükről, vagy a mi még rosszabb plébániájukról. A szenzáció nem abban rejlik, hogy a pü-

pökök ezen rendszabályozást kereszthajítják vinni. Ő nem! Hiszen ez szándék tisztetreméltó, sőt egyenesen kötelessége minden püspöknek, ki hivatást a Krisztusi tanok alapján akarja betölteni. Mert szerintünk is, az a pap, mely nyáját az esztendő legnagyobb részében magára hagyja, adminisztrátorek, káplánok útján végezteti el teendőit, az a pap sem hivatásának, sem felszentelésekor fogadott esküjének nem tesz eleget s így jó papnak nemcsak püspöke, de hivei sem tarthatják. Viszont, aki képviselői állást fogad el, annak viszont a parlamentben a helye s nem töltheti idejét valamely vidéki parochiában, hivei lelkének legnagyobb épülésére. Tehát mi is úgy tartjuk, hogy a papi állás alapján véve inkompatibilis a képviselőséggel s az illetőknek valamelyikről okvetlenül le kell mondania. A politikai szenzáció tehát nem a püspök rendelkezésében, hanem csak abban a furcsaságában rejlik, hogy néha sokkalta több más pártállású papképvisele van a parlamentben a rendelet csupán kettőnek s éppen annak a kettőnek ment, aki a munkapárt tagjai közé tartozik. Ez már kissé furcsa s elveszi a dolognak reformizét, mert benne csakis a pártpolitika dühöngését konstatálhatjuk. Igenis! Adják ki rendeletben, hogy bármely politikai párt-hoz is tartozzon a pap-képviselő, az mondjon le vagy képviselőségről, vagy parochiájáról, két ily lehetetlen állást egyszerre betölteni képtelenség. De egyenesen egy pártra utazni, csakis annak pap-képviselőit megrendszabályozni óhajítani, ez már több, mint a mit keresztényi béketűréssel elnézni lehetséges.

A bécsi polgármester elődjével ellentétes politikát üz. Mig Lueger abban találta nagyságának főerejét, hogy csak úgy okáda a kénköves tüzet mindarra a mi magyar s szidta, üldözte országunkat, teremtményeinket, iparunkat, kereskedelmünket s nem átalotta uton-utfélen a leggaládabb rágalomokkal illetni országunkat, addig az új regime s vele természetesen elsősorban a bécsi polgármester egészen más hurokat penget. Már az ököritői szerencsétlenség alkalmából megmutatta Neumayer polgármester, hogy kulturálmok, ha azok fővárosai szomszédok s különösen, ha azok annyi és oly sok szállal egybefűzve nem olyan viselkedéssel tartoznak egymásnak, mint a minőt Lueger velünk szemben tanusított. Ha Páris korrekt módon, sőt előzekényen tud viselkedni Berlinnel szemben, miért ne követhetné ugyanazt a példát Bécs Budapestel szemben?! Hiszen közöttünk még csak árnyéka sem lehet az olyan ellentétnek, mint a minő Páris és Berlin között lehetséges. Sőt ellenkezőleg az osztrák császár-



FIGYELEM!
AIDA VERGE és BLUE STAR CONTINENTAL

CIGARETTAPAPIROK CSAK AZ ITT LÁTHATÓ KÉPEKKEL VALÓDIÁK.
:: ÓVAKODJUNK ÉRTÉKTELEN UTÁNZATOKTÓL! ::



HIREK.

— **Övintézkedések a kolera ellen.** Vármegyénk alispánja a kolera elleni övintézkedések legszigorubb foganasítására hívta fel a főszolgabírákat és községi előljáróságokat s szigorúan utasította, hogy amennyiben még nem tették volna, haladéktalanul egész erejükkel és hivatalos hatalmuk teljes sulyával segítsék elő a terjedő veszedelem megállítását. Előljáróságunk a szükséges övintézkedéseket dícséretre méltó módon megtette amennyiben egy Singer-féle új fertőtlenítő gépet rendelt, járványkórházat állított fel és a szennyvíz levezető árkokat — melyek igazán egészségtelen büzt árasztanak — mésszel fertőtlenítette. A bányakincstár pedig a Király-utcat nap-nap utáni öntözés és seprtetéssel igyekszik megtisztíttatni, ezzel is megkönnyíti a hatóság nehéz munkáját a fenyegető fekete rém ellen.

— **Kinevezés.** A perocsényi állami kösznébányahivatal igazgatósága Szilágyi Mihály bányászzenekarunk derék és tehetséges tagját, az ott szervezett bányászzenekar élére karmesterré nevezte ki.

— **Halálozás.** Nagy fájdalom és veszteség érte városunk református lelkészének nejét; édes anyja csikszentmártoni Szabó Albert 1848—49-iki honvédszázados özvegye Blaumann Aloizia meghalt. Alig négy hete, hogy városunkba érkezett övéi látogatására s az isteni gondviselés úgy rendelte el, hogy itt találja meg csendes pihenését örökre. 39 évi özvegység után 84 éves korában szölitotta el őt az Ur folyó hó 1-én d. u. 1 órakor. A szorgalmas kezek — mondja a gyászjelentés — végképen aláhanyatlottak, a mindig szerető szív utolsó dobogását, a nemes utólréhetetlen jó és gondos lélek elszállott a küzdelem teréről, ahoz a gondviselő istenhez, kiből keresztényi alázatossággal bizott utolsó percéig és a ki őt özvegységében a gyermeknevelés gondjai között aként segítette mint az evangéliumi özvegyet, akinek maroknyi lisztje és cseppnyi olaja el nem fogyott.

Virágokkal elborított ravatalát 3 fia és 3 leánya állották körül gyermekeikkel együtt. Temetése hétfőn délután volt a róm. kath. egyház szertartása szerint. Öszinte részvétét városunk közönsége is kifejezte, midőn nagy számmal kísérték el az öreg matrónát utolsó útjában.

Mi a magunk részéről is öszinte részvétünket fejezzük ki, midőn vigasztalást kívánunk a gyászba borult családnak.

— **Tiszti értekezlet.** Alsófehérvármegye Alispánja f. hó 5-ére tiszti értekezletre

hívta egybe vármegyénk összes főszolgabíráit és polgármestereit, melyben 1910-11 évben megtartandó népszámlálás egyöntetű foganasítását beszélték meg, illetve határozták el.

— **Az Ehrlich szérum szabadalmaztatása.** Egy német vegyészeti gyár folyamodott a világhírű Ehrlich szérum szabadalmaztatásáért. Ehrlich nevét nem is említi a kérvény és csak általánosságban említi, hogy oxioryl-arzénsavakból gyógyításra alkalmas szereket lehet előállítani, melyek a vér-bajjal fertőzött embereket, állatokat egy befecskendezés után sikeresen gyógyítják. A gyár a legnagyobb valószínűséggel meg is kapja a szabadalmat és így nemsokára kereskedelmi cikket fog képezni a szer és minden kezetőorvos számára hozzáférhető lesz.

— **5671.** E szám a zsidó idő számításnak e hó 4-én kezdődött új esztendejét jelenti, mely év Tischri hó első napjával veszi kezdetét. Időszámításuk a polgári időszámítást 3762 évvel előzi meg s azon alapszik, hogy szerintük éveik száma a föld korát is jelenti, vagyis, hogy a mi sárgolyónk éppen 5670 esztendő. Hogy azonban az utóbbi tekintetben mennyire tévednek az nem szorul bizonyításra. Az év első napjától kezdve egész héten minden nap lesz istentisztelet az izr. imaházban. Ez ünnep után 10 napra tehát október 13-án tartják a hosszú napot Jom Kippurt s azután megy minden a rendes megszokott kerékvágásban.

Izraelita polgártársainknak boldog új évet kívánunk.

— **Ismét hamispénzek.** Mostanában, mint ezt már megírtuk, úgy városunkban, mint szomszédos községeinkben, hamis pénzek vannak forgalomban. Mindenfelé halljuk felmerülni a panaszt, hogy a sok hamis 1 koronásoktól, valószággal el van árasztva járásunk. A rendőrségnek kötelességévé kéne tenni, hogy a hamis pénzek származási helyét minél előbb kipuhatólja, mert bizonyára van közelünkben egy banda, mely a hamis pénz gyártásával foglalkozik és ezáltal kiszámíthatatlan károkat okoz úgy a közönségnek, mint az államnak. — Böresik Mihályné a hetivásáron élelmi cikkeket vásárolt Begyelán Duminikné kufárnőtől, kinek a vásárolt áruk ellenében egy tíz koronást adott át. A pénzből még visszajárt egy korona, a mely azonban mint szegény asszony panasolta hamis volt. Takács Pál felvinci gabonaárusnak, Salamon Dávid nagyenyedi gabonakereskedő 10 koronás aranypénz helyett egy kis réz érmmel fizetett. A csendőrség megtette a legszélesebb övintézkedéseket. Ajánljuk a közönségnek is,

Az iskolák a gyermekszanatóriumért.

A „Gyermekekszanatórium Egyesület“ öfensége Hohenberg Zsófia hercegnő legmagasabb védnöksége és gróf Zichy János vallás- és közoktatásügyi miniszter kormányzata alatt arra törekszik, hogy segítséget nyújtson ama senyvedő szegény beteg kisdedeknek, akik most évről-évre ezer és ezer számra elpusztulnak kellő ápolás hiányában.

Nincs a világon irgalmasság szebb és meghatóbb, mint amely a szegény beteg gyermekek ágya fölé hajlik! Ezen magasztos feladat érdekében fordul most segítségért a nemzet mindig hű és önzetlen munkásaihoz: a nemzet nevelőjéhez a gyermekszanatórium kormányzósága.

A vallás- és közoktatásügyi miniszterium engedélye alapján most gyűjtés folyik a tanulóifjúság körében, hogy a szegény gyermekek szanatóriuma mielőbb megépíthető legyen.

Ezúton is azzal a kérelemmel fordul a Gyermekszanatórium kormányzósága városunk közönségéhez és főleg a tanulóifjúsághoz, hogy néhány fillérrel a gyermekszanatóriumok létesítéséhez hozzájáruljanak. A gyűjtött összeg feltüntetésére szolgáló ivateket a tanintézetek tanárai és tanítóitól lehet átvenni és ugyancsak az iskolákhoz kell a begyűjtött összeget átszolgáltatni. Minden fillér, melylyel a gyermekszanatóriumot szolgálja, örömet és áldást fog fakasztani. Felhívjuk városunk tanulóifjúságát, hogy a legmelegebb érdeklődéssel támogassák a Gyermekszanatórium vezetőinek törekvését, hogy városunk gyermekszanatóriumi gyűjtése minél jelentékenyebb legyen!

As orvosi kar által ajánlva.

Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarköhögés, influenzánál

Sirolin

„Roche“

Ami minden orvosnak ismert.

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenved.
2. Mindazok, kik gégehurutban szenvednek, Sirolin „Roche“ által rövid időn belül meggyógyulnak.
3. Asztmában szenvedők már rövid használat után lényeges könnyebbülést éreznek.

4. Skrofulás, mirigydumadákos, szom- és orrhurutos gyermekeknek rendkívül fontos szer a Sirolin. A táplálkozást nagyban elősegíti.

Ami családi csomagolású SIROLIN „Roche“-t kérjünk és pótszereket határozzunk meg.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,
Basel (Svájcz). — Grenzach (Baden).

hogy legyen óvatos vásárlásánál és pénzváltásnál.

— **Kereskedelmi és hitelertetések körüljárás Kairóban.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a Kereskedelmi Minister Ur 65068—1910. számú leirata alapján figyelmezteti az érdekelt köröket, hogy jövőben a kairói kereskedelmi- és hitelertetésekre vonatkozólag ne a kairói cs. és kir. főkonzulátushoz forduljanak.

— **Gyógyszer szállítás.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a Karolina orsz. kórház és a vele kapcsolatos egyetemi klinikák részére 1911. évben szükséges gyógyanyagok és kötszerek szállítására pályázat hirdettetett. Bánatpénz gyógyanyagoknál 1000 K. kötszereknél 8000 K. Pályázati határidő október 28.

— **Vásáráthelyezés.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a Kereskedelmi Minister Ur 66812 számú leiratával engedte, hogy a Teke községben ez évi november hó 5-ére eső országos vásár november 7-én tartassék meg.

— **Terményszállítás.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a nagyszebeni cs. és kir. 12 hadtest hadbiztosság pályázatot hirdetett 900 mm. rozs és 1000 mm. zab szállítására. Pályázati határidő október 12. Bővebb részletek megtudhatók a fenti kamaránál.

— **Költözködés.** (Párbeszéd.) Hová hurcolkodtok Misi?

— Esterházára.

— Mi a csudának oda?

— Ott terem az Esterházy cognac.

— Csacsi, hiszen az nem terem, azt Pesten gyártják!

— Hát akkor Pestre hurcolkodunk.

— **Anyakönyvi adatok.** Születtek: Tirnován Györgynek Veron, Ursz Miklósnak Leontin, Zeperzauer Sándornak Rudolf, ifj. Pap Jánosnak János, Dávid Sofronnak Veron, Kredon Istvánnak István, Lengyel Miklósnak Róza, Kocsis Istvánnak Mária, Tobis Józsefnek Ilona, Binder Józsefnek Ferenc, Gábor, Ilyés Sofronnak Jula, Páneth Jakab Mihálynak Sámuel, Berekméri Györgynek Gizella, Kirchner Gyulának Gyula, Boér Aladárnak Gizella, Nikora Miklósnak Erzsébet, Gáspár Jánosnak Mária, Bács Jánosnak Béla nevű gyermeke.

Meghaltak: özv. Nikora Miklósné 79 éves, Vlád Emilia 1 éves, Muresán József 29 éves, Rusz Róza 6 éves, Lapozán Vilmos 9 hónapos, özv. Orbán Péterné 72 éves, Csikszentmártoni Szabó Albertné 84 éves, Burián Ágnes 6 éves.

Házasságra léptek: Lázár Anna és Gulácsi József, Varga Nagy Zoltán és Moldován Erzsébet, Wagner Márton és Ilyés Lidia.

— **A gőzgépezők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgái** Szegeden szept. hó 18. napján d. e. 9 órakor a szegedi alsó szivattyutelepen fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Tisza Lajos-körut 61.) küldendők be.

— **Kóborcigányok.** A kóborcigányok garázdálkodásai már sokat foglalkoztatták a hatóságokat. A legerélyesebb óvintézkedések sem vezettek célra. Csak a múlt

héten követtek el kóborcigányok a dési országuton többrendbeli rablást, a napokban Nagydevecseren több betörést rendeztek. E felhalmozódott bűntények következtében mozgósították a megyebeli csendőrséget. Hétfőn a kisdemeteri csendőrség kézrekerített egy Kisküküllőmegyei vándorcigány karavánt s azt erős fedezet alatt be is vitte Besztercére. A nyomozat során sok olyan adat merült fel, mely bűnösségük mellett szól. Jelenleg a csendőrségi fogdában van letartóztatva a karaván kilenc tagja. A nyomozás erélyesen folyik.

— **Az örült eszejárása.** Vállára vetett puskával, vadásztáskával a vállán, lovát kantárszáron vezetve és két vadászkutya kíséretében megállt egy vadász egy Páris közelében levő örültekháza kapuja előtt, hogy lovát a kútnál megittassa. Egy csendes örült, akit ápolója kísért, odament a vadászhoz. Beszédbe elegyedtek. A következő párbeszéd fejlődött ki köztük:

— Szép lova van — kezdte az örült.
— Mennyi lehet az értéke?

— Tizenötezer frankon vettem — felelte a vadász.

— Mennyibe került a puskája?

— Nem kevesebb, mint ezerhatszázötven frankba.

— És a két kutya?

— Mindenik legalább ötszáz frankot ér.

— Mi van a vadásztáskájában?

— Egy lelőtt szalonka.

— És mit ér ez a szalonka?

— Most, ha nem tévedek, öt frankot.

— Kedves barátom, — szólott az örült,

— üljön fel gyorsan a lovára, sarkantyuzza meg és vágtsa el minél hamarabb, míg az intézetünk igazgatója ki nem jön. Mert ha ez megtudja, hogy valaki tizenhétézer frankot kiad, hogy lelőjön egy madarat, melyet öt frankon akár melyik vadasboltban meg lehet venni, menten közénk zárátja önt.

— **Kenyér- és zab-szállítás.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a cs. és kir. 12 hadtest hadbiztossága a nagyszebeni, brassói, gyulafehérvári és kolozsvári cs. és kir. élelmezőraktárok körletéhez tartozó helyőrségi csapatok és intézetek részére az 1911. évre szükséges kenyér- és zab-szállítására pályázatot hirdet. A pályázatra vonatkozó részletes feltételek a kamara irodájában betekintheők.

— **A gyufamonopólium.** A közös minisztertanács többek közt foglalkozott a gyufamonopólium kérdésével is. A megállapodás szerint az erről szóló törvényjavaslatot mindkét ország illetékes minisztere egyidőben fogja a képviselő házak elé terjeszteni és pedig úgy, hogy ez a javaslat vagy ez év végén, vagy pedig a jövő év elején letárgyalható legyen.

A törvényjavaslatnak legfontosabb pontja a fehér poszfor eltörléséről szóló szakasz lesz, melyre vonatkozólag utasította a minisztertanács a kereskedelemügyi minisztert, hogy ez ügyben tegye meg az előkészítő intézkedéseket.

— **Husvizsgálók képzése.** Ismeretes az a rendelet, amelyet még Darányi Ignác földmívelésügyi minister léptetett életbe 1908-ban a husvizsgálat egyöntetű rendezése tárgyában. A minister e rendeletben meghagyta, hogy a rendelet életbelépésétől számított két esztendő alatt minden község köteles intézkedni a képesített husvizsgáló kiképzése és alkalmazása dolgában. A Darányi-féle rendeletben megállapított e két évi határidő ez évi augusztus elején járt le. Mindamellett Serényi Béla gróf, földmívelésügyi minister több oldalról olyan hivatalos jelentéseket kapott, amelyből kitűnt az, hogy számos község nem tett eleget a Darányi-féle rendeletnek és nem alkalmazott képesített husvizsgálót. A mi-

nister sajnálattal vette tudomásul, hogy sok helyen nem értették át kellőképpen e kérdés fontosságát, jöllehet lelkiismeretes, szakképzett husvizsgálók alkalmazása a községek legfontosabb köz- és állategészségügyi érdeke. Ennélfogva a földmívelésügyi minister rendeletet adott ki, amelylyel a husvizsgálók kiképzésére és alkalmazására adott két évi határidőt egy további évvel 1911. aug. elsejéig meghosszabbította. Amely községek ez idő alatt sem alkalmaznak szakképzett husvizsgálót, azokkal szemben a földmívelésügyi minister a törvényes megtorló intézkedéseket fogja alkalmazni.

— **Ötfilléres váltópénz.** Lukács László már régibb pénzügyministersége alatt foglalkozott azzal, hogy a gyengény megszabott váltópénzmennyiséget felemeli s ezzel kapcsolatban a valutatörvényben már elhatározott 50 filléreseket és még 5 filléreseket fog veretni. Egyik-másik kereskedelmi és iparkamara felterjesztésben is kérte különösen az ötfilléreseket forgalomba hozatalát, de időközben ez a kérdés elaludt. Az ötfilléreseket verése azonban annyira közszükség, hogy hiánya lépten-nyomon észlelhető. Az e részben felhangzó követeléseket feltétlenül jogosnak kell tartani, mert tulajdonképpen e kísértékű pénz lenne a koronaérték legcélravezetőbb népszerűsítő eszköze. Általában gyengén vagyunk ellátva váltópénzzel s ennek orvoslására is alkalmas eszközül kínálkozik az ötfilléreseket veretése.

— **A kivándorlás csökkenése hazánkban.** Julius hónapban a kivándorlás, szemben az előző év hasonló időszakával, megcsappant. Hivatalos statisztika szerint 4486-an vándoroltak ki, tavaly júliusban 4535. Magyarországra visszavándoroltak 1429-en, tehát harmadrész annyian mint kivándoroltak.

— **A torjai uradalom eladása.** Háromszék megyében az Apór báró-féle torjai uradalmat a hozzátartozó kastélylyal, Bálványfüred fürdőt, a világhírű torjai Búdösbarlangot, a regényes emlékü Bálványos várat a mellette levő szénsavszűrítő gyárral Apór Gábor báró özvegyétől három torjai birtokos megvásárolta. Az új tulajdonosok a torjai birtokot parcellázva a kevés földdel bíró székelyeknek adják. A szénsav kertell által eddig bérelt, de üzemen kívül helyezett szénsavszűrítő gyárat, mely a Búdösbarlangból kiáramló szabad szénsavat sűríti és tisztítja, ismét üzembe helyezik. Új gyárat építenek a barlang mellett, ahol a nagy gyógy hatású szénsavat szénsavas fürdők részére sűrítik. A fürdőt, melynek környéke téli sportokra kiválóan alkalmas, fokozatosan nyáritéli gyógyhelyekké akarják fejleszteni.

(x) **Légzőszerveinknek nagy ellenségei** az ős és a tél és ezen évszakokban igen gyakran jönnek létre nyálkahártyagyulladások a torokban, a gégeben, a légcsőben és a hörgőkben. Ily megbetegedéseket rögtön a legnagyobb figyelemre kell méltatni, mert elhanyagolásuk hosszadalmas, súlyos hurutokhoz vezethet, melyek nem ritkán az életet is veszélyeztetik. Nem szabad ilyenkor céltalan háziszerekkel az időt elpocsékolni, hanem azonnal valóságos gyógyszerhez kell nyulni. Ezek közül első hely illeti meg a „Sirolin Roche“-t, melynek kitűnő hatását a légutak megbetegedéseinél az orvosok egyhanguan elismerik. Ize kellemes.

— **Érdekes elvi határozat.** A honvédelmi miniszter egy magyarországi honos és a honvédség állományába beosztott hadköteles azon kérelmét, hogy katonai szolgálatát az osztrák landwehrségnél teljesíthesse, mivel jelenleg Ausztriában lakik, megtagadta és elvileg kimondta: „magyar állampolgár katonai szolgálatát osztrák honvédségnél nem teljesítheti.”

— **Aus „Hajmeresztő”**... A multkóban nagyobb katasztrófa történt az országban. Egy kisebb helységben tűz pusztított és leégett az egész falu. A katasztrófáról a külföldi lapokat is tudósították és igen élénken kiszínezett táviratok adtak hírt arról, hogy milyen hajmeresztő szerencsétlenség történt az illető faluban. A külföldi lapok meg is emlékeztek a falu pusztulásáról, de a helység megnevezésében egy kis tévedés történt. A Frankfurter Zeitung például így kezdte a tűzveszedelem hírének közlését:

— „Aus „Hajmeresztő” wird uns gemeldet...”

— Nemhogy megijedni, de egyáltalán tartani sem kell a kolerától annak, aki állandóan tart házában egy palack Esterházy cognacot. Jobb ellenszere a kolerának nincs is.

Közönség köréből.*)

Nyilatkozat.

Özvegy Szabó Albertné temetése alkalmából gyermekei halásan köszönik a marosujvári tisztelt közönségnek, hogy mély gyászunkban részt venni szívesek voltak.

Szabó Albert

a maga és testvérei nevében.

*) E rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a szerk.

KIADÓ:
FÜSSY JÓZSEF.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
ÜDIT-GYÓGYIT

BAKTERIUM-MENTET

természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. ÜDIT-GYÓGYIT.

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

ORVOSILAG AJANLVA.

Főraktár **MIKLÓSI GYULA** fűszerkereskedőnél Marosujvárt.

Akinek

jó szép Butor
olcsó

kell, az forduljon bizalommal

SZÉKELY ÉS RÉTI

butorgyárosokhoz Marosvásárhely (Széchenyi-tér 47.) Meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket vidékre is. Erdély bármely részébe külön megállapodás szerint bérmentve szállítunk.

Menyasszonyi kelengyék
óriási választékban

Órlási szövet- és selyemvásár!

WEINER MÁTYÁS

női divatruházában

Budapest, VI., Andrássy-ut 3. sz.

Őszi és téli divatújdonosságok.

Legjobb minőség! Legolcsóbb árak!

Kérjen minden hölgy saját érdekében **nagy mintagyűjteményemet**, mely a legszebb szövetek, mosásárak, bársonyok és selymek órlási választékát mutatja be. — Mintagyűjteményemet **ingyen és bérmentve** küldöm, ha kéltőlem és megírja, hogy olcsó vagy finomabb szövetből óhajt-e mintákat? A nagy raktár közül a következő **reklám-cikk**eket említem fel, amelyek eladásra kerülnek u.m.:

Legjobb minőség **Tennis-flanell**, méterje 17 1/2-19 1/2 kr és feljebb
Velour-flanell, vastag minőség méterje 24-35 kr és feljebb
Angol flanel, remek minőség méterje 29-35 kr és feljebb
120 cm. széles divatszövetű **kamarn**, méterje 49-58 kr és feljebb
120 cm széles jó minőségű női **posztó** minden színbe méterje 55 kr és feljebb
120 cm széles angol **divat-kelme** minden színben 65, 75, 98 kr és feljebb
Jó minőségű **ruhabársony** minden színben, méterje 65 és 85 kr és feljebb
Pongis-selyem minden színben méterje 68 kr és feljebb
Taffotta-selyem minden színben, méterje 88 kr és feljebb
Csikos **blouse-selyem** minden színben, méterje 88 kr és feljebb
Morléc mosó-selyem alszoknyának és finom ruhabelések, minden színben, méterje 76 kr.
Nagy választék francia és angol kosztümekelmében, cipike, ruhadísz, fátoly és mindennemű női pipere-cikkben.

Siessen tehát, hogy mintakérését idejekorán megkapjam.

20 kor. felüli megrendeléseket **bérmentve** szállítok

Sz. 2794—1910. tkvi.

ÁRVERÉSI HIRDETMEYNI KIVONAT,

A marosujvári kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Müller Zoltán nagyenyedi ügyvéd, csődtömeggondnok által képviselt Fosztó Dezső csődtömegének Finta Fosztó Dezső nagyenyedi lakos végrehajtást szenvedett elleni ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés a csődtömeg részére, valamint jelenlegi 24 kor. 30 fill. és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144. §. alapján és a 146. §. értelmében a gyulafehérvári kir. törvényszék, a marosujvári kir. járásbírósa területén levő Csongva községben fekvő a csongvai 646 szíjkyben a A + 2 rsz. 464. hrszámú faházra 1144 kor., A + 3 rsz. 463/2. hrszámú szántóra 95 kor., A + 4 rend sz. 519/2 hrszámú szántóra 241 koronában, ugy azonban, hogy a C. 6 alatt Kővári Róza javára bekebelezett haszonélvezeti jog, amennyiben az azt megelőző s mintegy 500 kort kitevő jelzőlogos tétel kitelik, fentartatik.

1. A fennebb megjelölt ingatlanok az 1910. évi november hó 5. napján d. e. 9 órájkor Csongva községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a hirdetményben körülírt ingatlanok a kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron el nem adatnak.

2. Árverezni szándékozók végrehajtató kivé-

telével tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §. jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzt csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni, mert ellenesetben az árverés az 1908. évi XLII. tc. 25. §-a értelmében fog folytatni.

A kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság.

Marosujvár, 1910. évi augusztus hó 2.

Dr. Balogh s. k.

398 1—1.

kir. albiró.

ÚJ GYÓGYÍTÓ MÓDOK!!

Dr. Rácz Ödön gyógyintézete Nagyváradon
Szilágyi Dezső-utca 7 szám.

Gyógyfürdők, villanyozók, belégzési kamarák, vízkurák. Asthma, tüdőbajok, álmatlanság, vérszegénység, idegesség, rheuma, hűlés, köszvény, női bajok, sziv, gyomor, bélbajok ellen.

20 szoba olcsó penzioval. Nagy pormentes kert, benlakó orvos.

Kivánatra prospektus

340 1—17



Szőlőoltványtelep
szállít, amerikai szima és gyökerez

vesszőket különféle fajokban fajtisztaságért jótállva legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert: Kisküküllőmenti első szőlőoltvány telep tulajdonos: **Caspari Frigyes**, Medgyes 115. sz. — (Nagyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhethet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról. 569.

100 ÉVBEN CSAK EGY SZER

van alkalom gyümölcsfákat és másféle faiskola terméket ily **OLCSÓN** és **JÓ MINŐSÉGBEN** venni. Senki se mulassza el tehát ezt a kedvező alkalmat, s rendelje meg a szükségeseket **AZONNAL** az alábbi árjegyzék szerint ameddig a készlet tart.



Gyümölcsfák
Diszcserjék
Tülevelűfák
Vadonczák



A faiskola teljes kitarítása miatt mélyen leszállított áron kaphatók.



Caspari Frigyes
és Társa faiskola,
Medgyes Nagy-küküllő-megye.
Árjegyzék kívánatra bérmentve!



Cs. és kir. udvari szállítók

**ERDÉLY LEGNAGYOBB
butorgyára**

Mestitz Mihály és Fiai

Marosvásárhelyen és Kolozsváron.
Ajánlják kitűnő gyártmányu buto-
raikat, melyeket **42 év óta**
fennálló gőzüzemre — berendezett
butorgyárakban állítanak
elő. A butorokhoz csakis elsőrendű
:: anyag lesz felhasználva. ::

Óriási választók!**:: Olcsó árak! ::****Legmesszebbmenő jótállás!!**

Vidéken meghívásra személye-
sen mutatjuk be mintáinkat és rajzainkat.



Kapható Szilágyi Zsigmond cipész üzletében
MAROSUJVÁRT

**Zongora tanorákat ad ZSEBBEN HORDHATÓ**

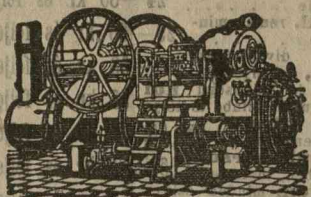
és sikeresen tanít (házon kívül
is) Kodra Olga Marosujvár. 1-10

TÖLTŐ-TOLL. ÁRA I K. 20 F.
Kapható: FÜSSY JÓZSEF papirke-
reskedésében. MAROSUJVÁRT.

Línx 1909: aranyérem; legnagyobb kitüntetés

R. WOLF**MAGDEBURG-BUCKAU**

Képviseletje:

Boros Artur okl. gépészmérnök,
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 29

Járkerékes és helyhez kötött felített és szabadalmazott
**túlhevített gőzzel működő
lokomobilok**

— WOLF eredeti szerkezete 10-800 lóerőig. —

Az ipar és mezőgazdaság
leggazdaságosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépei.

Összegyártás 700 000 lóerőn felül

GIDÁLY SIMONNÉ

Ajánlja dusan felszerelt liszt-, fűszer-, porcellán- és vegyesáru kereskedését a
nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

liszt-, fűszer- és vegyesáru üzlete

A szászsebesi henger műalmi liszték egyedüli nagy raktára. Dohány-, szivar-,
só- és marhasó áruda. Gyors pontos és tiszta kiszolgálás. Vidéki megrendelések
azonnal eszközöltetnek.

MAROSUJVÁRON.**HA**

**MAGYARÁD HEGYALJAI BOR
MONOSTORI CZELL SÖR
KISÜSTÖN FŐTT TISZTA SEPRŐPÁLINKA
FINOM VANILIA RUM ÉS TEA**

!!

szükségletét tiszta minőségben és olcsón akarja beszerezni, úgy forduljon
egész bizalommal

**Gidály Jakab központi vendéglőshöz
MAROSUJVÁRA.**

Magyarázat. Hogy mennyire köztudomása a kö-
zönségnek az a tény, hogy
kolerajárvány veszélyének esetén
a tisztaság mellett

**legjobb óvszer az
Esterházy-cognac**

annak legjobb bizonyítéka a rendkívüli fogyasztás. Hivatalosan, közjegyzői-
leg meg van állapítva, hogy az Esterházy cognacgyár két Egrot-féle főzőkészü-
léke **1,752.000** liter bor termelői képességet foglal magában. Ez óriási szám
legjobb bizonyítéka annak, hogy a közönség tudja, mivel védekezzék a ko-
lera ellen. Ez a magyarzata a rendkívül nagy fogyasztásnak. Az
Esterházy-cognac mindenütt kapható. — Központi iroda:
Budapest, V., Csáky-utca 15. szám.

HIRDETMÉNY.

A MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK TÉLI MENETRENDE 1910—1911.

A magyar kir. államvasutak vonalain és az általuk kezelt magán vasutakon f. év október hó 1-én a téli menetrend lép életbe, mely a jelenleg érvényben levő nyári menetrenddel szemben a következő lényegesebb változásokat tartalmazza:

Az alvinc—nagyszebeni vonalon.

Nagyszeben és Koncza között a jelenleg hetenkint 3-szor közlekedő Nagyszebenből d. u. 12 óra 25 perckor induló és Nagyszebenbe este 9 óra 50 perckor visszaérkező vegyesvonat megszüntetettik.

A budapest—predeáli vonalon.

A Budapest nyug. p. udvarról este 9 óra 35 perckor induló gyorsvonat Magyar-nádas állomáson feltételelesen, a Budapest nyugoti pályaudvarról d. u. 2 órakor Kolozsvárra induló és a Kolozsvárról este 9 óra 55 perckor Budapest nyugoti pályaudvarra érkező gyorsvonat Kissebes állomáson, a Kolozsvárról d. n. 1 óra 50 perckor Budapest nyugoti pályaudvarra érkező gyorsvonat Magyar-nádas és Kissebes állomásokon a Budapest nyugoti pályaudvarról d. u. 2 órakor induló kolozsvári gyorsvonat Biharpüspöki állomáson, az összes személyszállító vonatok — a gyorsvonatok kivételével, Harasztos és Szederjes kitérőkön, a Csucsáról reggel 3 óra 57 perckor Nagyváradra induló személyszállító vonat Zichyútláng megállóhelyen és végül a Kolozsvárról d. u. 1 óra 20

perckor Nagyváradra induló személyszállító vonat Eleds megálló 18. sz. órháznál rendszeresen megfognak állani.

A székelykocsárd—brassói vonalon.

A Brassóról jelenleg reggel 5 óra 40 perckor Mádéfalvára induló személyvonat forgalma a mádéfalva—székelykocsárdi vonalrészre is kiterjesztik és Mádéfalváról d. e. 10 óra 20 perckor fog indulni, Székelykocsárdra pedig este 7 óra 17 perckor fog érkezni.

A Brassóból jelenleg d. e. 8 óra 3 perckor Székelykocsárdra induló személyvonat megszüntetettik.

A Csikszeredáról jelenleg d. u. 4 óra 20 perckor Székelykocsárdra induló személyvonat Brassóból kiindulólág és pedig d. e. 10 óra 55 perckor és Csikszeredáról d. u. 3 óra 8 perckor fog indulni.

A Székelykocsárdról jelenleg d. u. 4 óra 38 perckor Gyergyószentmiklósról és az este 8 óra 40 perckor Marosvásárhelyre, továbbá a Csikszeredáról jelenleg reggel 5 óra 45 perckor Székelykocsárdra, végül a Brassóról jelenleg este 6 óra 17 perckor Mádéfalvára induló személyvonatok korábban fognak indulni.

A marosludas—besztercei vonal.

A Besztercéről jelenleg d. u. 12 óra 40 perckor Marosludasra és a Marosludasról jelenleg d. u. 5 óra 18 perckor Nagycé-Budatekére induló személyszállító vonat korábban vagyis 12 óra 17 perckor, illetve d. e. 4 óra 39 perckor fog indulni.

A mádéfalva—gyimesi vonalon.

A Mádéfalváról jelenleg este 7 óra 9 perckor Gyimesre induló személyszál-

lító vonat helyett új vonat helyeztetik forgalomba, mely Mádéfalváról reggel 6 óra 10 perckor indul és Gyimesre d. e. 10 óra 12 perckor érkezik.

A Sepsiszentgyörgy—Berecki vonalon.

A Bereckről jelenleg reggel 6 órakor Sepsiszentgyörgyre induló személyvonat helyett d. e. 8 óra 20 perckor új vonat fog indulni, mely Sepsiszentgyörgyre d. e. 11 óra 50 perckor érkezik, míg a Bereckről jelenleg d. u. 12 óra 18 perckor Sepsiszentgyörgyre induló vonat korábban és pedig 11 óra 40 perckor fog indulni.

A Sepsiszentgyörgyről d. e. 10 óra 11 perckor induló személyvonat helyett d. u. 12 óra 49 perckor új vonat fog indulni, mely Bereckre d. u. 4 óra 16 perckor fog érkezni.

A küküllőszög—paraídi vonalon.

A Küküllőszögről jelenleg d. e. 10 óra 21 perckor Dicsőszentmártonba induló és onnét d. u. 12 óra 23 perckor Küküllőszögre visszainduló személyvonat menetrendje alábbiak szerint változik. Küküllőszögről indul d. e. 9 óra 40 perckor, Dicsőszentmártonba érkezik d. e. 11 óra 2 perckor; az ellenirányban Dicsőszentmártonból indul d. e. 11 óra 17 perckor és Küküllőszögre érkezik d. u. 12 óra 38 perckor, hol Budapest felé közvetlen csatlakozást nyer.

Budapest, 1910. szeptember hó.

AZ IGAZGATÓSÁG.

FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujvaron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt faraktáromat és cementteto-cserép raktáromat, mely cementcserepek a modern technika eg-ujabb gépeivel felszerelt gyáramba készülnek és a melyek erőssége, tartása és kitűnő minőségeért a legmesszebb enő garantiát vállalom.

Továbbá raktáron tartok I-ső mino-portland cementet, Bohn-féle fedő-cserépet, oltott és oltatlan meszet, káterny fedőpapir és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méterfát s több itt fel nem sorolt ezen szakba vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala“ egyedüll képviselte Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek fűszer és vegyes áru üzletemet, hol mindenkor tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugyszintén a legdivatosabb tartós, erős, minden tekintetben megfelelő női, férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb. minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok nagy választékban.

Porcellán és plék-edények, konyha felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak figyelmét van szerencsém felhívni, arra, hogy üvegezési munkákra, épületekre stb. üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam szerezhetik be, mivel egy üvegyárral nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat elvállalok és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

HIRDETÉSEKET SZÖLŐOLT VÁNYOK

főlvész

Füssy J. könyvkereskedése
Marosujvárt.



A LEGJOBB

Légyszó

kapható: Füssy J.

könyvkereskedésében

Marosujvárt

I. oszt. kiválóan szép és dugyókeretű egy és két éves Riparia Portalis és Rupesstris-Monticola alanyra oltva a legjobb bor- és csemege fajtában. Köztük a „Csaba Gyöngye“, mely már július 20-án érett. Ezenkívül Riparia-Portalis és Rupesstris-Monticola sima és gyökeres alany vesszők. Sima zöldoltványok és európai sima és gyökeres vesszők. Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld az

ERZSÉBET szőlőoltványtelep

Tulajd.: Schmidt Matyas Bogaros (Torontalm)

ZÁLOGHÁZ!

A „Marosujvári Takarékpénztár Részvénytársaság“ Marosujvárt engedélyt nyert kézi ZÁLOGÜZLET folytatására. A zálogüzlet működését megkezdette. Zálogba vesz a törvény által előírt kamat fizetés ellenében mindenféle értékpapírokat, arany és ezüst neműeket, s egyéb ingóságokat. Hivatalos órák vasár- és ünnepnapokat kivéve d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig. Postán küldött zálogtárgyak kölcsönösszege postafordultával elküldetik. Kiváltás és meghosszabbítás a kölcsönösszeg, illetve meghosszabbítási járulék és postaköltség előleges beküldése mellett postai uton is eszközölhető. Az adott zálogkölcsönök lejárata alkalmával részletben is törleszthetők. Marosujvár, 1910. év május hó.

Legszebb, legdiszesebb

**OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTÉKOK**



**MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.**

ale ale ale ale ale ale ale ale

Füßy József

KÖNYV-, PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDÉSÉBEN

MAROSUJVAR

Beszerezhetők: Gimnáziumi és Polgári. **Elemi iskolai tanköny-
vek.** Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak.

ÍRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-
szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREK, EGÉSZ IRODA
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSONK, RAJZ SZEREK, FESTÉKEK,
minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-
könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-
uplék- és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,
diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes levelező-
lap újdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMAKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárczák, sétatartók, képes levelező-lap albumok egy
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kefe-
és ujságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

== Gyermekjátékok, Társasjátékok ==

nagyválasztékban és olcsó áron.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-
vételű Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítenek a legcsinosabb és izlősebb kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,
levélpapírokat, feliratokat, a mindenféle ügy-
védi-, községi-, lelkeségi-, gazdasági nyomtat-
ványokat, azonnal és jutányos áron készítenek.



Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.

ale ale ale ale ale ale ale ale